

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0209/2015/K
Č.sp.: 5314-2015-BA

Bratislava 29. 10. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania ALFA Power, a.s., Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava, IČO: 35 965 746

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť ALFA Power, a.s., Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava, IČO: 35 965 746 do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2008E 0301 – 5. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny a dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 502092015.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť ALFA Power, a.s., Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava, IČO: 35 965 746 (ďalej len „ALFA Power, a.s.“) si svoju povinnosť zakotvenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. voči úradu nesplnila.

Spoločnosť ALFA Power, a.s. bola zapísaná dňa 26. 11. 2005 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka číslo: 4000/B. Spoločnosť ALFA Power, a.s. je držiteľom povolenia č. 2008E 0301 – 5. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny a dodávka elektriny.

Úrad listom č. 31842/2015/BA zo dňa 29. 09. 2015 oznámil spoločnosti ALFA Power, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti ALFA Power, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť ALFA Power, a.s. do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba a dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2008E 0301 – 5. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania výroba elektriny a dodávka elektriny v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť ALFA Power, a.s. neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť ALFA Power, a.s. v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť výroba elektriny a dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie, uviedla samotná spoločnosť ALFA Power, a.s. vo vyjadrení zo dňa 02. 04. 2015, k oznámeniu o začatí správneho konania Ev. č. 11778/2015/BA zo dňa 26. 03. 2015, v ktorom uviedla, že regulovanú činnosť v roku 2014 vôbec nevykonávala.

K uvedenému správne deliktu sa spoločnosť ALFA Power, a.s. vyjadrila e-mailom zo dňa 26. 10. 2015, v ktorom uviedla, že v roku 2014 nedodala elektrinu do žiadneho odborného miesta, nakoľko plánovaný zdroj elektriny nie je do dnešného dňa povolený, pričom práve úrad v roku 2013 vydal nesúhlasné stanovisko k výstavbe kogeneračného zdroja. Cieľom zavedenia povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. je informatívny charakter a nie nájdenie formálneho dôvodu na sankcionovanie. Spoločnosť ALFA Power, a.s. je názoru, že k porušeniu povinnosti nedošlo, nakoľko nevykonávala regulovanú činnosť v roku 2014 aj kvôli nesúhlasnému stanovisku úradu. Prílohou vyjadrenia bola oznámenie o nevykonávaní regulovanej činnosti zo dňa 02. 04. 2015. Spoločnosť ALFA Power, a.s. uloženie pokuty považuje za v rozpore so zákonom, zásadami správneho trestania a zásadami právneho štátu.

Správny orgán skutočnosti uvedené vo vyjadrení spoločnosti ALFA Power, a.s. vzal pri vydávaní tohto rozhodnutia do úvahy. V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť

za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Z uvedeného dôvodu nie je možné, aby správne konanie, za spáchaný správny delikt spoločnosťou ALFA Power, a.s., bolo zastavené.

Oznámenie o nevykonávaní regulovanej činnosti zo dňa 02. 04. 2015, ktoré bolo prílohou vyjadrenia, bolo správne orgánu známe a je súčasťou spisu. Spoločnosť ALFA Power, a.s. si povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. nesplnila v lehote ustanovenej zákonom, teda v lehote do 28. 02. 2015, za rok 2014. K uvedenému porušeniu povinnosti jednoznačne došlo, a je preukázateľné, pričom samotná spoločnosť ALFA Power, a.s. túto skutočnosť nevyvrátila, ani žiadnym spôsobom nepreukázala jej splnenie v zákonnej lehote. Správny orgán je v zmysle zákona č. 250/2012 Z. z. povinný za preukázané porušenie povinnosti uložiť regulovanému subjektu pokutu. Správny orgán spoločnosti ALFA Power, a.s. ukladá sankciu, a to pokutu, za preukázateľne spáchaný správny delikt, ktoré je zakotvený v zákone, sankciu ustanovenú zákonom, v zákonom stanovenom rozsahu. Správny orgán vydaním tohto rozhodnutia postupoval v zmysle platných právnych predpisov, splnil si svoju povinnosť podľa zákona č. 250/2012 Z. z., nevybočil z hraníc ústavou vymedzených spôsobov konania štátnych orgánov. Z uvedených dôvodov nedošlo k porušeniu zásad správneho trestania, spoločnosti ALFA Power, a.s. dokonca bola uložená pokuta na spodnej hranici, a ani k porušeniu zásad právneho štátu.

Povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. je potrebné plniť každoročne do 28. februára kalendárneho roka, za predchádzajúci ukončený kalendárny rok. Ani vydanie nesúhlasného stanoviska zo strany úradu nemá žiaden vplyv na plnenie zákonných povinností spoločnosti ALFA Power, a.s.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť ALFA Power, a.s. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti ALFA Power, a.s. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť ALFA Power, a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedenej povinnosti spoločnosťou ALFA Power, a.s. má vplyv na činnosť úradu. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť ALFA Power, a.s. informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú ma vydané povolenie listom zo dňa 02. 04. 2015. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť ALFA Power, a.s. zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná, ide o prvé porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. a k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť ALFA Power, a.s. prejavila ochotu napraviť protiprávny stav okamžite po jeho zistení. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti ALFA Power, a.s. bol sťažovaný výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti ALFA Power, a.s. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu, mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou ALFA Power, a.s. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti ALFA Power, a.s. pri informovaní úradu. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval do 02. 04. 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej

hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 31842/2015/BA zo dňa 29. 09. 2015 oznámil spoločnosti ALFA Power, a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť ALFA Power, a.s. sa v určenej lehote písomne vyjadrila dňa 26. 10. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: ALFA Power, a.s., Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava